

HELKAMA

JÄÄ-/PAKASTINKAAPPI (KYL/FRYSSKÅP)
HJK315F/HJK315FVA

Lue ohje huolellisesti läpi ja säilytä se tulevaisuutta varten.

YMPÄRISTÖTIEDOT

Tämä laite on merkitty Euroopan direktiivin 2002/96/EY sähkö- ja elektroniikkaromu (WEEE) mukaan. Tuotteeseen liitetty ylituotuspyörillä varustettu jätteen keräily, että tuotetta ei saa sen käyttöön päätyttyä hävittää kotitalousjätteiden seassa vaan se on vietävä erilliseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyskeskukseen tai jälleenmyyjälle uuden samantyyppisen laitteen ostamisen yhteydessä. Oikeaoppinen, erillinen laitteen hävittäminen auttaa estämään ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voi syntyä laitteen väärästä käsittelystä. Se tulee hävittää paikallisten ympäristömääräysten mukaan. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, hävittämisestä saat paikallisesta jätteenkäsittelylaitoksesta tai liikkeestä, josta laite ostettiin. Älä hävitä laitteen pakkausta jätteenä, vaan erottele pakkausmateriaalit, kuten polystyreeni, pahvi, muovipussit jne. paikallisten jätteenkäsittelyohjeiden ja voimassa olevien standardien mukaan. Tämä laite ei sisällä mitään HFC-aineita (jäähdytyspiiri sisältää R600a isobutaania).

R600a (ISOBUTAANI)

Isobutaani on luonnonkaasu jolla ei ole haitallisia ympäristövaikutuksia, mutta on syttyvä. Siksi on tärkeää tarkastaa ennen laitteen kytkemistä virransyöttöön, että kylmäainepiirin putkisto on ehjä. Jokaiselle 8. kylmäainegrammalle on asennuspaikassa oltava vähintään 1 m³ tilavuus. Kylmäainemäärä on ilmoitettu arvokilvessä laitteen takapuolella. Jos kylmäainetta vuotaa, pidä avutulet ja sytytyslähteet kaukana vuotokohdasta.

TURVALLISUUSVAROTOIMET

Tässä luvussa on kuvattu tärkeimmät varotoimenpiteet. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä ennen laitteen käyttöä.

- Säilytä käyttöohje ja luovuta se uudelle omistajalle, jos laite myydään.
- Laitetta ei saa asentaa ulos, vaikka asennuspaikka olisi suojattu katoksella; on erittäin vaarallista altistaa se sateelle, myrskyille tai luonnonvoimille.
- Älä koskaan koske tai käsittele laitetta paljasjalkaisin tai jos kädet tai jalat ovat märät.
- Suosittelemme, että odotat vähintään yhden tunnin ennen laitteen liittämistä virransyöttöön, jotta kylmäainepiirin öljy ehtisi tasaantua.
- Laitetta saa käyttää vain elintarvikkeiden säilyttämiseen ja/tai pakastamiseen kotitalouksissa.
- Pakkausmateriaaleja, kuten muovipusseja, polystyreeniä tai muovinauhvoja ei saa jättää lasten ulottuville, koska ne ovat mahdollisia vaaralähteitä.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella tai sen läheisyydessä. Jos he istuvat laatikon päällä tai roikkuvat ovelta,

voi laite kaatua tai siinä olevat tavarat pudota ulos.

- Älä käytä pohjia, laatikoita, ovia tai hyllyjä alustoina tai tukena.
- Älä vaurioita kylmäaineputkistoa laitteen sijoittamisen, asennuksen tai puhdistamisen yhteydessä.
- Varmista, että mitään sähkölaitteita ei ole asennettu tuuletusaukkojen läheisyyteen. (esim. tuulettimet, kytkimet, pistorasiat jne.)
- Varmista laitteen asennuksen jälkeen, että se ei ole virtajohdon päällä.
- Suosittelemme, että et käytä jatkojohtoja virransyötön liittämässä.
- Irrota virtajohto tai avaa virransyötön katkaisin ennen puhdistus- tai huoltotoita.
- Kytke laite irti virransyötöstä irrottamalla virtapistoke pistorasiasta. Älä vedä virtajohdosta.
- Älä sijoita pulloja tai lasipurkkeja pakastinosaan, koska ne voivat haljeta sisällön jäätyessä.
- Älä syö elintarvikkeita joiden eräpäivämäärä on umpeutunut ruokamyrkytyksen välttämiseksi.
- Älä peitä laitteen tuuletusaukkoja/-ritilöitä.
- Vältä avotulia tai kipinöintiä laitteen sisällä.
- Älä käytä metalliesineitä laitteen sulattamisen nopeuttamiseksi. Tämän ohjeen laiminlyöminen voi johtaa laitteen vaurioitumiseen korjauskelvottomaksi.
- Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä (esim. jääpalakoneita tai hajunpoistajia jne.)
- Kaikki huoltotyöt, kuten esimerkiksi virtajohdon vaihto, tulee suorittaa teknisen tukipalvelun tai valtuutetun henkilön toimesta. Muussa tapauksessa käyttäjä voi altistaa vakavalle vaaralle.
- Älä säilytä herkästi syttyviä kaasuja tai nesteitä laitteessa.

Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Pakastimen kapasiteetti (litraa) on testattu ilman laatikoita.

TURVALLISUUS

VAROITUS! On vaarallista antaa muun kuin valtuutetun huoltohenkilön suorittaviksi sellaiset huolto- tai korjaustyöt, joihin liittyy suojien poistaminen. Sähköiskuvaaran välttämiseksi laitetta ei saa yrittää korjata itse.

Turvallisuusvihjeitä

Älä käytä sähkölaitteita kuten hiustenkuivaajaa tai lämmitintä jääkaappipakastimen sulattamiseen.

Tulenarkoja kaasuja tai nesteitä sisältävät astiat voivat vuotaa alhaisissa lämpötiloissa.

Älä säilytä jääkaappipakastimessa astioita, jotka sisältävät helposti syttyviä aineita, esim. suihkepulloja, palonsammuttimen täyttöpatruunoita jne.

Älä laita pakastimeen hiilihappoa sisältäviä tai poreilevia juomia. Mehujäät voivat aiheuttaa kylmävammoja, jos ne nautitaan suoraan jääkaappipakastimesta otettuina.

Älä koske pakastettuihin tuotteisiin kostein tai märin käsin, sillä koskettaminen voi aiheuttaa ihon hankautumista tai paleltumisvammoja. Pakastimeen ei saa laittaa pulloja tai tölkkejä. Sisällön jäätyessä ne voivat haljeta. Noudata valmistajien ilmoittamia säilytysaika-suosituksia. Lue vastaavat ohjeet.

Älä anna lasten käsitellä säätöpainikkeita tai leikkiä laitteella. Jääkaappipakastin on painava. Sen siirtämisessä on noudatettava varovaisuutta. Laitteen teknisten ominaisuuksien muuttaminen tai muutosten tekeminen laitteeseen on vaarallista.

Älä säilytä herkästi syttyviä kaasuja tai nesteitä jääkaappipakastimessa.

Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdon saa suorittaa vain valmistaja, sen huoltoedustaja tai pätevä henkilö vaaratilanteiden välttämiseksi.

Tätä laitetta saavat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella, Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Tämä laite on tarkoitettu elintarvikkeiden säilyttämiseen kotitalous- ja muussa käytössä kuten

- liikkeiden, toimistojen ja muiden työtilojen henkilökunnan keittiöissä;
- maataloissa tai hotellien, motellien ja muiden majoitusliikkeiden huoneissa;
- aamiaismajoituksissa;
- catering- ja muissa tukkukaupakäytöissä.

Varmista, että laitteen tuuletusaukot tai kalusteeseen sijoitetun laitteen ilmanvaihtoaukot eivät ole tukossa.

Älä käytä mekaanisia laitteita, tarvikkeita tai muita valmistajan suosittelemattomia välineitä sulatustoiminnan nopeuttamiseen.

Älä vahingoita kylmäainepiiriä.

Älä käytä sähkölaitteita laitteen ruoan säilytyslokeroissa, elleivät ne ole valmistajan hyväksymiä.

Älä säilytä laitteessa räjähdysvaarallisia aineita kuten aerosolipurkkeja, joissa on herkästi syttyviä ponnekaasuja.

Hävittäminen

Vanhoilla laitteilla on vielä hieman jäännösarvoa jäljellä. Kun laitteet hävitetään ympäristöystävällisesti, niiden arvokkaat raaka-aineet voidaan ottaa talteen ja käyttää uudelleen.

Laitteessa käytetty kylmäaine ja eristemateriaalit on hävitettävä erityisten ohjeiden mukaan. Varmista ennen hävittämistä, että laitteen takana olevat putket ovat ehjiä. Kysy neuvoja vanhan laitteen turvallisesta ja uuden laitteen pakkausmateriaalin asianmukaisesta hävittämisestä paikallisesta kunnantoinmistosta.

Lukot

Jos jääkaappipakastimessa on lapsilukko, pidä avain lasten ulottumattomissa eikä laitteen läheisyydessä. Ennen kuin hävität vanhan jääkaappipakastimen, irrota kaikki lukot tai salvat.

Ilmastoluokka ja sen merkitys:

Tietoja laitteen ilmastoalueesta on tyyppikilvessä. Se osoittaa missä ympäristön lämpötilassa (ts. huonelämpötilassa, jossa laite toimii) laitteen toiminta on optimaalista.

T (trooppinen): Tämä jäähdytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 16 °C–43 °C.

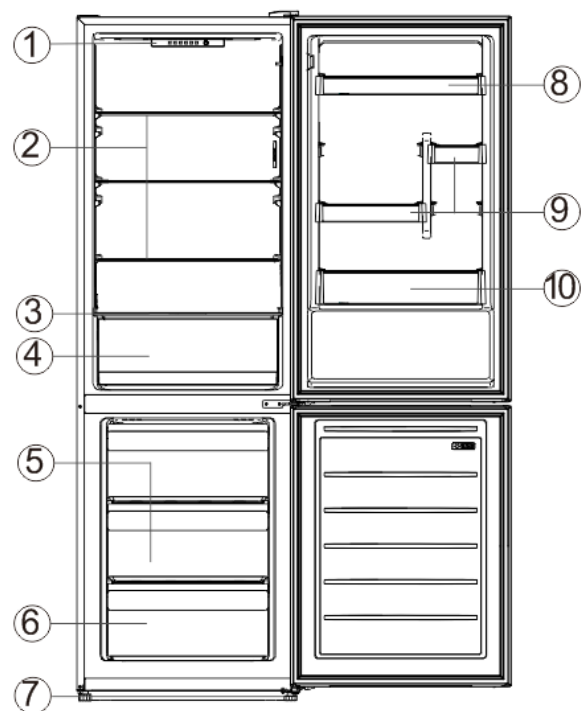
ST (subtrooppinen): Tämä jäähdytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 16 °C–38 °C.

N (lauhkea): Tämä jäähdytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 16 °C–32 °C.

SN (laajennettu lauhkea): Tämä jäähdytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 10 °C–32 °C.

Ennen käyttöä

Lue nämä ohjeet ja turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen uuden jääkaappipakastimen käyttöönottoa. Jääkaappipakastin on tarkoitettu vain sisä-/kotikäyttöön.



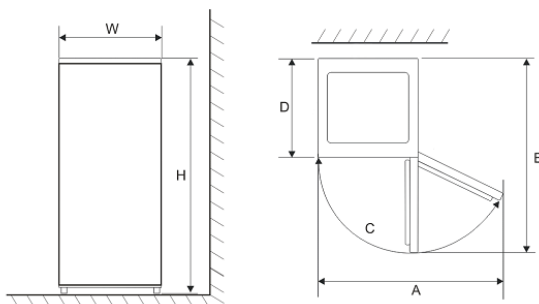
- 1 Termostaatti ja valo (mallikohtainen)
- 2 Jääkaappitilan lasihyllyt
- 3 Vihannes- ja hedelmätilan kansi
- 4 Vihannes- ja hedelmätila
- 5 Pakastinosan ylähyllyt
- 6 Pakastinosan alahylly
- 7 Säätöjalka
- 8 Oven ylähylly
- 9 Oven tarvehyllyt
- 10 Pullohylly

ASENNUS

Jääkaappipakastimen sijaintipaikassa lattian tulee olla tasainen ja luja, ja huoneen pitää olla hyvin tuuletettu tila, jonka keskimääräinen lämpötila on 16-18 °C välillä. Laitetta ei pidä sijoittaa lämmönlähteen, esim. liedin, lämminvesivaraajan tai lämpöpatterin lähelle. Vältä laitteen sijoittamista suoraan auringonpaisteeseen ulkorakennukseen tai lasiverrannalle. Jos sijoitat jääkaappipakastimen ulkorakennukseen, kuten autotalliin tai sivurakennukseen, asenna se eristyskerroksen yläpuolelle, koska muutoin laitteeseen muodostuu kondenssia. Jos sijoitat jääkaappipakastinta kalusteisiin, huolehdi riittävästä ilmankierrosta laitteen ympärillä. Älä peitä jääkaappipakastinta.

Laiteen mitat:

W	D	H	A	B	C(°)
595	596	1855	966	1151	135



Jääkaappipakastimen tasapainottaminen

Jos jääkaappipakastin ei seiso vaakasuorassa, ovi ei sulkeudu tiiviisti magneettitiivisteen avulla ja sillä voi olla vaikutusta laitteen toimintaan. Kun jääkaappipakastin on lopullisella paikallaan, säädä se vaakatasoon kiertämällä etuosassa olevia jalakoja.

Puhdistus ennen käyttöönottoa

Pyyhi jääkaappipakastimen sisäosa laimealla natriumbikarbonaattiliuoksella. Huuhtele lämpimällä vedellä ja veteen kostutetulla sienellä tai rievulla. Pese korit ja hyllyt lämpimässä saippuavedessä ja kuivaa hyvin ennen takaisin asettamista. Ulko-osat voidaan puhdistaa kiillotusvahalla.

Varmista, että pistorasias on yhteensopiva jääkaappipakastimen mukana tulleen pistokkeen kanssa. Muussa tapauksessa katso tietoja kappaleesta SÄHKÖTIEDOT.

Ennen päälle kytkentää

ODOTA SIIRTÄMISEN JÄLKEEN VÄHINTÄÄN NELJÄ TUNTIA ENNEN KUIN KYTKET JÄÄKAAPPIPAKASTIMEN TOIMINTAAN, jotta kylmäaine ehtii tasaantua. Jos laite on jossain vaiheessa kytketty pois päältä, odota 30 minuuttia ennen kuin kytket sen uudelleen päälle, jotta kylmäaine tasaantuu.

Ennen jääkaappipakastimen täyttöö

Anna laitteen käydä 24 tuntia ennen kuin laitat siihen

elintarvikkeita.

Siten voit varmistua, että laite toimii kunnolla ja saavuttaa oikean lämpötilan.

Testaus

1. Puhdista jääkaapin osat puhtaalla haalealla vedellä, johon on sekoitettu hieman mietoa puhdistusainetta. Pyyhi osat sen jälkeen kuiviksi.

Huomautuksia: Jääkaapin sähköosat saa pyyhkiä vain kuivalla liinalla.

2. Säädä termostaatin asetus tilaan 4 ja kytke virta päälle. Kompressorin käynnistyy.

3. Avaa ovi 30 minuutin kuluttua. Jos jääkaapin lämpötila on selvästi laskenut, jääkaappi toimii oikein.

Lämpötilan säätö

Jääkaappi- ja pakastinosaston lämpötilaa säätää termostaattisäädin, joka sijaitsee jääkaappiosaston yläpaneelissa. Ennen kuin laitat ruokia pakastimeen, tarkista lämpömittarilla pakastimen lämpötila siten, että lämpötila on alle -18 °C. Jäähdytys voi kestää 2-3 tuntia. Säädä haluttu lämpötilataso painamalla toistuvasti SET-painiketta.



1. Normaalitylanteessa (kevällä ja syksyllä) on suositeltavaa asettaa tila 3.
2. Kesällä, kun ympäristön lämpötila on korkea, on suositeltavaa asettaa tilaksi 4, jotta voidaan varmistaa jääkaapin ja pakastimen lämpötilat pidentämällä laitteen käyntiaikaa; ja talvella, kun ympäristön lämpötila on alhainen, suositellaan asetettavaksi tilaan 1-3 välttääksesi jääkaapin toistuvan käynnistytksen / pysäytyksen.
3. **Nopea jäähdytys** (fast cool): Kun tämä toiminto on käytössä, jääkaapin lämpötilaa ja pakastimen lämpötilaa voidaan alentaa nopeasti samanaikaisesti. Nopea jäähdytys -toiminnon enimmäiskesto-aika on 26 tuntia, jonka jälkeen jääkaappi palautuu tilaan, joka oli asetettu ennen nopean jäähdytyksen käyttöönottoa.

Tämän toiminnon ansiosta elintarvikkeiden sisältämä kosteus muuttuu pieniksi jääkiteiksi, jotka estävät solukalvoa vaurioitumasta ja solulimaa häviämistä sulatuksen aikana. Tämä auttaa säilyttämään ruoan ravintoaineet ja tuoreuden.

HUOMIO: Jääkaappipakastin ei toimi oikealla lämpötilalla, jos se on erityisen kuumassa tai kylmässä huoneessa tai jos avaat sen oven liian usein.

HUOMIO: Kerralla pakastettavien tuotteiden enimmäismäärä on 5 kg.

Huomaa: Jos merkkivalo "5" tai "3" tai "1" vilkkuu, se tarkoittaa, että jääkaappi on rikkoutunut. Ota yhteyttä huoltohenkilökuntaan paikan päällä tapahtuvaa huoltoa varten niin pian kuin mahdollista.

Vinkkejä ruoan säilytykseen jääkaapissa

Noudata erityistä varovaisuutta lihan ja kalan kohdalla

Kypsää lihaa ei saa säilyttää raan lihan alapuolella. Näin estetään bakteerien siirtyminen raaka-aineesta valmiiseen ruokaan. Säilytä raaka liha riittävän suuressa astiassa, johon lihan mehu kerääntyy, ja peitä se kalvolla tai kelmulla.

Jätä elintarvikkeiden ympärille riittävästi tilaa

Kun asettelet ruoat väljästi, ilma pääsee kiertämään jääkaapissa pitäen kaikki osat kylminä.

Kääri elintarvikkeet!

Ruokatarvikkeet saattavat ottaa hajua toisista ruoista ja kuivua. Pakkaa ne siksi erikseen tai peitä. Hedelmiä ja vihanneksia ei tarvitse pakat

Esikeitetty ruoka pitää jäädyttää kunnolla

Anna esikeitetyn ruoan jäähtyä ennen jääkaappiin laittamista. Jääkaapin sisälämpötila ei silloin nouse liikaa.

Sulje ovi!

Estä kylmänhukka rajoittamalla oven aukaisukertoja. Ennen kuin avaat oven, lajittele jääkaapissa pidettävät elintarvikkeet ostoksilla käynnin jälkeen. Älä avaa jääkaapin ovea muulloin kuin silloin, kun laitat tai haet sieltä ruokatarvikkeita.

Ruokatarvikkeiden säilyttäminen jääkaapissa

Viileä alue

Viileänä pidettävät ruoat säilyvät kauemmin tällä alueella. Maito, kananmunat, jogurtti, hedelmämehut, kovat juustot, esim. avatut salaattinkastike-, kastike- ja hillotölkit ja -pullot. Rasvat, esim. voi, margariini, vähärasvaiset levitteet, paistinrasvat ja silava.

Kylmin alue: 0 °C...5 °C

Nämä elintarvikkeet vaativat kylmää säilytystä, jotta ne säilyvät turvallisina:

- Raat ja keittämättömät ruoat tulee aina pakata.
- Esikeitetty jäädytetyt ruoat, kuten valmisateriat, einekset, lihapiirakat ja pehmeät juustot.
- Esipaistettut lihat, esim. kinkku,
- Valmiit salaattit (mukaan lukien pakatut vihreät seka-salaattit, riisi-, perunasalaattit jne.)
- Jälkiruoat, kuten tuorejuustot, kotona valmistettut ruoat ja ylijääneet ruoat tai kermakakut.

Salaattilaatikko

Salaattilaatikko on jääkaapin kostein osa, Vihannekset, hedelmät, tuoresalaattit, pesemättömät lehtisalaattit, tomaattit ja retiisit tulisi säilyttää tässä lokerossa.

SUOSITTELEMME PAKKAAMAAN KAIKKI SALAATTILAATIKOSSA SÄILYTETTÄVÄT TUOTTEET.

HUOMIO: Kääri raaka liha, siipikarja ja kala pakkaukseen ja säilytä jääkaapin alimmalla hyllyllä. Siten niiden mehu ei pääse valumaan ja koskettamaan muita elintarvikkeita. Älä säilytä jääkaapissa herkästi syttyviä kaasuja tai nesteitä.

Vinkkejä valmispakasteiden ostamiseen

Pakastimesi on neljän tähden pakastin

Nouda valmispakasteiden säilytysohjeita. Voit säilyttää pakasteita neljän tähden luokituskilpeen merkityn ajan. Tämä tarkoittaa säilyvyyttä pakkauksiin merkittyyn "parasta ennen" -päiväykseen saakka.

Tarkasta jääkaappipakastimen lämpötila

Tarkista, että kaupasta ostamasi pakasteet on säilytetty oikeassa lämpötilassa eli alle -18 °C:ssa.

Valitse pakkaukset huolellisesti

Varmista, että pakasteen pakkaus on ehjä.

Osta pakasteet viimeiseksi

Osta kaupassa käydessäsi pakasteet viimeiseksi.

Pidä pakasteet yhdessä

Yritä pitää pakasteet yhdessä sekä kaupassa että kotimatalla, sillä niin ne pysyvät kylmempinä.

Laita pakasteet heti pakastimeen

Älä osta pakasteita, ellet voi laittaa niitä pakastimeen heti. Useimmissa supermarketeissa ja rautakaupoissa on myytävänä kylmälaukkuja, jotka pitävät pakasteet kylminä pitempään.

Pakasteiden sulatus

Kaikkia ruokia ei tarvitse sulattaa ennen keittämistä. Vihannekset ja pasta voidaan lisätä suoraan kiehuvaan veteen tai höyryttää ne. Jäätyneet kastikkeet ja keitot voidaan laittaa kasariin hiljaa kuumenemaan, kunnes ne sulavat.

Hyödyllisiä vihjeitä tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen

Osta hyvännälaatuisia elintarvikkeita ja käsittele niitä mahdollisimman vähän. Jaa ruoka pieniin annoksiin, jotta se pakastuu ja sulaa nopeammin. Voit myöhemmin sulattaa vain tarvitsemasi määrän.

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Arvioi ensin, kuinka paljon ruokaa haluat pakastaa. Jos pakastat suuria määriä tuoretta ruokaa, käännä termostaatin säädin maksimiasentoon. Tämä alentaa pakastimen lämpötilaa (n. -30 °C), jolloin ruoka pakastuu nopeammin ja laatu pysyy hyvänä. Energian säästämiseksi tätä ei ole hyvä tehdä kuitenkaan kovin usein.

Valmistelut pakastusta varten

- Anna keitetyn ruoan jäähtyä täydellisesti.
- Jäädytä ruoka jääkaapissa ennen pakastamista, jos mahdollista.
- Mieti, miten haluat valmistaa pakastetun ruoan.
- Älä pakasta ruokaa metalliastioissa, sillä ehkä haluat lämmittää sen mikroaaltouunissa heti pakastimesta oton jälkeen.
- Käytä supermarketeissa myytäviä pakastepusseja tai pakastuskelmuja, polyeteenipusseja, muoviasiatioita, alumiinifoliota happamille ruoille (esim. sitrushedelmät).
Älä käytä tarrakalvoa tai lasia. Älä käytä käytettyjä ruoka-astioita (ellet ole pessyt niitä ensin huolellisesti).
- Purista pusseista ilmaa ulos niin paljon kuin mahdollista. Saatavana on erikoisia tyhjiöpumppuja, jotka imevät liian ilman pois pakkauksesta.
- Jätä pieni "ilmatila" nesteille, jotka jäätyessään laajenevat.
- Voit käyttää pakastimen tilaa tehokkaasti, jos pakastat nesteet (tai kiinteät nestettä sisältävät ruoat, kuten muhennokset) neliskulmaisena. Tätä kutsutaan nimellä "performing". Kaada neste polyeteenipussiin, joka on asetettu neliskulmaisen astian sisään. Pakasta neste tällä tavalla, ota jäätynyt pussi pois astiasta ja sulje pussi.

Suosittelut säilytysajat

Suosittelut säilytysajat ilmoitetaan elintarvikkeiden pakkauksissa.

Sulatus

Ajan myötä jääkaappipakastimen joihinkin osiin muodostuu huurretta. Huurteen voi poistaa tilapäisesti muovikaapimella. Älä KOSKAAN käytä metallista tai terävää laitetta. Jääkaappipakastimen tehokkuuden säilyttämiseksi on syytä tehdä täydellinen sulatus noin kerran vuodessa tai jos huurrekerroksen paksuus on yli 5 mm. Tämä on tehtävä, jos huurrekerrosta ei voida kaapia pois tai jos se alkaa vaikuttaa ruoan säilytykseen. Sulata pakastin, kun siellä on mahdollisimman vähän pakasteita, ja toimi seuraavasti:

- 1 Poista pakastimesta pakasteet, kytke laite pois toiminnasta ja jätä ovet auki. Jos mahdollista, laita pakasteet toiseen jääkaappipakastimeen tai jääkaappiin. Jos se ei ole mahdollista, kääri elintarvikkeet paksult sanomalehteen tai suuriin pyyhkeisiin ja sen jälkeen paksuun huopaan tai peitteeseen ja laita viileään paikkaan.
- 2 Raaputa muovikaapimella huurrekerrosta pois niin paljon kuin mahdollista. Voit nopeuttaa sulamista laittamalla kuumaa vettä sisältäviä astioita jääkaappipakastimen sisään. Kun jää alkaa sulaa, raaputa se pois muovikaapimella.
- 3 Kun kaikki jää on sulanut, puhdista jääkaappipakastin ohjeiden mukaisesti.

4

Jääkaappipakastimen sisäpuolen puhdistus

Puhdista jääkaappipakastin sulatuksen jälkeen sisäpuolelta laimealla natriumbikarbonaattiliuoksella. Huuhtelee lämpimällä vedellä ja veteen kostutetulla sienellä tai rievulla ja pyyhi kuivaksi. Pese korit lämpimässä saippuavedessä ja kuivaa hyvin ennen takaisin asettamista. Jääkaapin takaseinään muodostuu kondenssia; vesi valuu tavallisesti takaseinää pitkin alas salaattilaatikon takana olevaan tyhjennysaukkoon.

Tyhjennysaukossa on ”puhdistustikku”. Se varmistaa, että pieniä ruokamuruja ei voi päästä tyhjennysaukkoon. Kun olet puhdistanut jääkaapin sisäpuolelta ja poistanut kaikki ruokajäämät, puhdista aukko ”puhdistustikulla”.

Jääkaappipakastimen ulkopuolen puhdistus

Puhdista jääkaappipakastimen ulkopinta tavallisella hankaamattomalla, vedellä laimennetulla puhdistusaineella.

Muista myös puhdistaa/imuroida laitteen takaosa ja läheiset osat käyttäen pehmeää harjasuutinta.

Jääkaappipakastimen osien puhdistuksessa ei saa käyttää karkeita puhdistusaineita, karhunkieltä tai liuottimia.

VIANETSINTÄ JA HUOLTO

Sähkökatko

Jos jääkaappi-/pakastinosaston sisälämpötila on -18 °C tai sen alle sähkön palautuessa, elintarvikkeet ovat turvallisissa. Ruoat pysyvät jäätyneinä noin 16 tuntia, kun ovi on suljettu. Älä avaa jääkaappipakastimen ovea tarpeettomasti.

Jääkaappipakastin on poikkeuksellisen kylmä

Termostaatin säädintä on ehkä vahingossa säädetty korkeammaksi.

Jääkaappipakastin on poikkeuksellisen lämmin

Kompressor ei ehkä toimi. Säädä termostaatin asetus maksimiasetukseen ja odota muutamia minuutteja. Jos et kuule hyrinää, kompressor ei toimi. Ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen.

Jääkaappipakastin ei toimi

Tarkista, että pistoke on kytketty pistorasiaan ja laite käynnistetty. Tarkista, ettei pistokkeen varoke ole palanut. Liitä toinen laite (esim. lamppu) pistorasiaan, jotta voit

tarkistaa, että pistorasia toimii. Aseta jääkaappipakastin hyvin tuuletettuun tilaan, jonka lämpötila on 16 °C:n ja 32°C:n välillä. Odota 30 minuuttia ennen kuin kytket jääkaappipakastimen toimintaan.

Jääkaappipakastimen ulkopinnalle ilmestyy kondenssia

Tämä voi johtua huoneen lämpötilan muutoksesta. Pyyhi pakastin puhtaaksi kosteudesta. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen.

PULPUTUS, SUHINA

Pulputtavia ääniä voi kuulua, kun kylmäaine kiertää jäähdytysjärjestelmässä. Tämä ilmiö on korostunut freonivapaiden kaasujen käyttöönotosta lähtien. Tämä ei ole vika eikä se vaikuta jääkaappipakastimen suorituskykyyn.

HYRINÄ, SURINA TAI NAKUTUS

Tämä ääni tulee kompressorin moottorista, kun se pumppaa kylmäainetta järjestelmän läpi.

Sisävalo

Jääkaapissa on LED-lamppu, jonka energiankulutus on pieni ja pitkä käyttöikä.

Energialuokka: F

Huolto

Tämän laitteen saa huoltaa vain valtuutettu asentaja ja huollossa on käytettävä vain alkuperäisiä varaosia.

Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse.

Kokemattomien henkilöiden suorittamat korjaukset voivat johtaa tapaturmaan tai laitehäiriöön. Ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen.

Jos laite on pitkän aikaa käyttämättömänä, irrota se virtalähteestä, tyhjennä ruokatarvikkeista ja puhdista laite. Jätä ovi raolleen, jotta sisälle ei muodostu epämiellyttäviä hajuja.

Pääsy huoltokorjauksiin, kuten Internet-verkkosivut, osoitteet, yhteystiedot.

Malli no: HJK315/315VA

Keskushuollon yhteystiedot:

Osoite Hämeenkatu 5A Tampere

Puhelin numero +358400290400

Kotisivut www.kodinkonetukku.fi

QR koodi 349145 / 349148

Asiaankuuluvat tiedot varaosien tilaamisesta

suoraan tai muiden valmistajan, maahantuojan tai valtuutetun

edustajan toimittamien kanavien kautta; www.kodinkonetukku.fi

Vähimmäisaika, jonka aikana laitteen korjaamiseen tarvittavia varaosia on saatavilla;; 7 vuotta

Ohjeet mallitietojen löytämiseen

tuotetietokannasta, sellaisena kuin ne määritellään asetuksessa

(EU) 2019/2019 web-linkin avulla, joka linkittää

tuotetietokantaan tallennetut mallitiedot tai linkin

tuotetietokantaan ja tietoihin kuinka löytää mallitunniste

tuotteesta.) www.kodinkonetukku.fi

Huomaa: Palvelusivuston osoite tai yhteyshenkilön

puhelinnumero voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Vahvista,

onko keskushuolto suoraan sidoksissa yhtiöömme, kun tarvitset palveluja.

HUOMIO: Jos haluat oven avautuvan toiseen suuntaan, suosittelemme, että otat yhteyttä pätevään asentajaan. Voit yrittää vaihtaa kätisyyttä itse, jos uskot olevasi pätevä tekemään sen. Säilytä kaikki irrotetut osat oven takaisin asentamista varten. Jääkaappipakastimen on seisottava tukevalla alustalla, jottei se liu'u oven vaihdon aikana. Älä laita jääkaappipakastinta kyljelleen, sillä muutoin kylmäainejärjestelmä voi vaurioitua. Varmista, että laite on irrotettu virtalähteestä ja on tyhjä. Suosittelemme, että asennuksen suorittaa kaksi henkilöä.

Laitteen oikea hävitystapa



Tämä merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Valvomattomasta jätteiden hävityksestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristövahinkojen tai terveydelle vaarallisten haittojen

estämiseksi laite on kierrätettävä vastuullisella tavalla. Näin edistät myös materiaaliressurssien kestävä uudelleen-käyttöä. Palauta käytetty laite asianmukaiseen kierrätykseen tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta laite on ostettu. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

PARTINENT MILJÖINFORMATION

Denna apparat har märkts enligt Europeiska Rådets direktiv 2002/96/EG angående avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE-direktivet). Symbolen med den överkorsade soptunnan som visas på apparaten indikerar att produkten vid slutet av sin livstid inte får behandlas som vanligt hushållsavfall, utan måste tas till en separat uppsamlingscentral för elektrisk och elektroniska utrustning eller överlämnas till en återförsäljare i samband med köp av en ny apparat av samma typ. Korrekt, separat insamling av denna apparat bidrar till att förebygga eventuella negativa effekter på miljön eller på människors hälsa som kan uppstå som en följd av felaktig hantering av denna produkt. Den bör bortskaffas i enlighet med lokala gällande miljöbestämmelser. För mer detaljerad information gällande hantering, bortskaffande eller återvinning av denna produkt, kontakta din lokala avfallshanterings tjänst eller affären där du köpte apparaten. Kasta inte apparatens förpackning i papperskorgen, utan sortera istället de olika materialen, såsom polystyren, kartong, plastpåsar osv. enligt lokala avfallsbestämmelser och gällande normer. Apparaten innehåller inte något HFC (köldmediumkretsar innehåller R600a isobutan).

R600a (ISOBUTAN)

Isobutan är en naturligt förekommande gas som inte har någon inverkan på miljön men är

eldfarlig. Därför, innan du ansluter apparaten till elnätet, är det viktigt att se till att ingen kylkretsslång är skadad. För varje 8 gr. köldmedium, måste platsen där den är installerad ha en minsta volym av 1 m³. Mängden köldmedium visas på kortet med tekniska specifikationer på baksidan av apparaten. I händelse av förlust av köldmedium, håll öppen eld och antändningskällor borta från läckagepunkten.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna punkt förklarar de viktigaste försiktighetsåtgärderna som bör vidtas för att garantera din säkerhet. Läs dem noga och beakta specifikationerna innan du använder apparaten.

- Förvara alltid bruksanvisningen, och om du säljer apparaten, ge den till den nya ägaren.
- Apparaten får inte installeras utomhus, inte ens om utrymmet skyddas av en markis. Det är mycket farligt att utsätta den för regn, stormar eller andra väderelement.
- Vidrör inte eller hantera apparaten när du är barfota eller har våta händer eller fötter.
- Vi råder dig att vänta minst en timme innan du ansluter apparaten så att oljan i köldmediumkretsen har tid nog att bli helt effektiv.
- Apparaten får endast användas för att förvara och/eller frysa in mat hemma.
- Förpackningsmaterial, såsom plastpåsar, polystyren eller plastremor, får inte lämnas inom räckhåll för barn, eftersom de kan utgöra en potentiell fara för barn.
- Låt inte barn leka i eller omkring apparaten. Om de t.ex. sitter i korgarna eller gungar på dörren kan frysen välta eller objekt som ligger ovanpå den kan ramla ner.

- Använd inte baser, lådor, dörrar eller ställningar som stöd.
- Var noga med att inte skada slangen på köldmediumkretsen under placering, installation eller rengöring.
- Kontrollera att inga elektriska apparater eller komponenter installerats nära ventilationsöppningarna. (t.ex. fläktar, strömbrytare, uttag, osv.).
- När apparaten installerats, se till att den inte ligger på nätsladden.
- Det rekommenderas att du inte använder förlängningssladdar eller grenuttag för att ansluta apparaten till elnätet.
- Koppla ur apparaten eller öppna huvudförsörjningsnätets krets brytare innan du utför någon form av rengöring eller underhåll.
- För att koppla bort apparaten från elnätet, dra stickkontakten ur vägguttaget. Dra inte i nätsladden.
- Placera inte flaskor eller glasbehållare i lågtemperaturredelen, eftersom de kan spricka eller gå sönder när innehållet fryser.
- Konsumera inte livsmedel vars utgångsdatum har gått ut eftersom de kan orsaka matförgiftning.
- Blockera inte ventilationsöppningarna/-gallren i apparaten.
- Undvik lågor eller gnistor inuti apparaten.
- Använd aldrig metallföremål när du avfrostar apparaten för att påskynda processen. Underlåtenhet att följa denna varning kan orsaka irreparabla skador på köldmediumkretsen.
- Använd inte elektriska apparater i kylskåpet (t.ex. ismaskiner eller luktmaskeringsmedel, osv.).
- Alla servicearbeten, bland annat byte av nätsladd, bör utföras av den tekniska supporten eller av kvalificerad personal. Annars kan användaren utsättas för allvarliga risker.
- Förvara inte lättantändliga material, gaser eller vätskor, såsom sprejer, i kylskåpet.

Denna apparat är inte avsedd för kommersiell användning.

Frysens nettokapacitet (liter) testades utan monterade fryslådor.

SÄKERHET

WARNING! Det är förenat med risker för andra än auktoriserad servicepersonal att utföra service eller reparationer som medför att paneler måste demonteras. För att undvika risk för elchock, försök inte själv reparera denna apparat.

Säkerhetsråd

Använd inte elektriska apparater såsom en hårtork eller värmare för att avfrostas ditt kyl-/frys skåp.

Behållare med lättantändliga gaser eller vätskor kan läcka vid låga temperaturer.

Förvara inga behållare med lättantändliga material, såsom sprejflaskor, patroner till brandsläckare i kyl-/frys-skåpet.

Placera inte kolsyrade eller mousserande drycker i frysutrymmet. Glasspinnar kan förorsaka "frostbränna" vid förtäring direkt från kylan/frysen.

Hantera inte föremål från frysutrymmet med våta händer då detta kan förorsaka skrubbsår eller "frostbränna". Flaskor och burkar får inte placeras i frysutrymmet då de kan spricka när innehållet fryser. Tillverkarens rekommenderade förvaringstider måste följas. Se relevanta anvisningar.

Tillåt inte att barn manipulerar kontrollerna eller leker med kyl-/frys-skåpet. Kyl-/frys-skåpet är tungt. Var försiktig när du flyttar det. Det är farligt att ändra specifikationen eller försöka modifiera denna produkt.

Förvara inte lättantändliga gaser eller vätskor i ditt kyl-/frys-skåp.

Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller motsvarande kvalificerad person.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas vid användning eller har fått anvisningar i hur man använder apparaten på ett säkert sätt, samt att de förstår de risker som föreligger vid användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

Denna apparat är avsedd för användning i hemmiljö och liknande tillämpningar såsom

- personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
- jordbruksbyggnader och av gäster i hotell, motell och andra miljöer av bostadstyp;
- inrättningar av typen bed and breakfast;
- catering och liknande icke säljande tillämpningar.

Håll ventilationsöppningar i kylskåpets hölje eller i den inbyggda strukturen fria från hinder.

Använd inte mekaniska enheter eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningsprocessen om de inte rekommenderas av tillverkaren

Skada inte kylkretsen.

Använd inte elektriska apparater i förvaringsutrymmena för matvaror, såvida inte de är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.

Förvara inte explosiva ämnen såsom sprejburkar med lättantändlig drivgas i denna apparat.

Bortskaffning

Gamla apparater har fortfarande ett visst värde. En miljövänlig bortskaffningsmetod säkerställer att värdefulla råvaror kan återvinnas och återanvändas.

Köldmediet i din apparat och isoleringsmaterial kräver speciella bortskaffningsprocedurer. Säkerställ att inget av rören på apparatens baksida är skadade före bortskaffning. Uppdaterad information angående alternativ för bortskaffning av din gamla apparat och emballaget från den nya kan erhållas från lokala myndigheter.

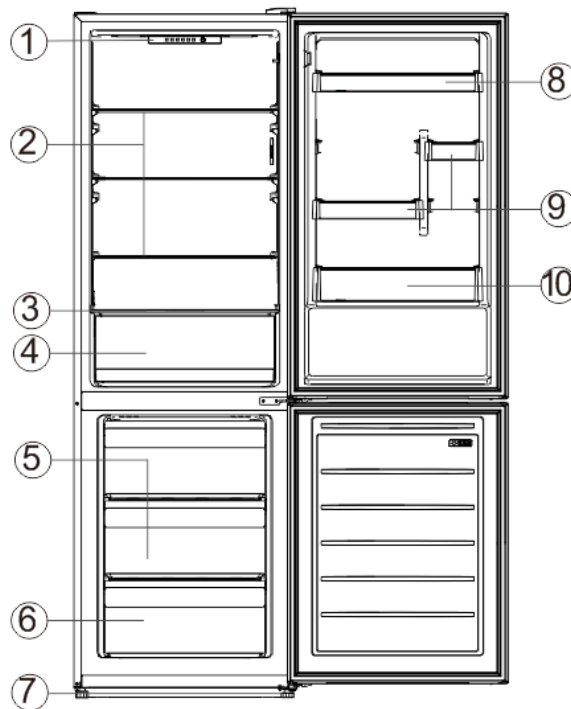
Lås

Om ditt kyl-/frys-skåp är försett med ett lås för att förhindra att barn stänger sig inne i skåpet, ska

nyckeln förvaras utom räckhåll och inte i apparatens närhet. Vid bortskaffning av ett gammalt kyl-/frys-skåp ska lås och spärrar brytas av.

Före användning

Läs dessa anvisningar och säkerhetsriktlinjerna noga innan du använder ditt nya kyl-/frys-skåp. Kyl-/frys-skåpet är endast avsett för användning inomhus i hemmiljö.



1 Termostat och ljus (modellspecifik)

2 Kylskåpshyllor

3 Lock till grönsaks- och fruktlåda

4 Grönsaks- och fruktgård

5 Fryshyllor

6 Frys nedre hylla

7 Justering fot

8 Dörrhylla

9 Dörrar för tillbehör

10 Flaskställ

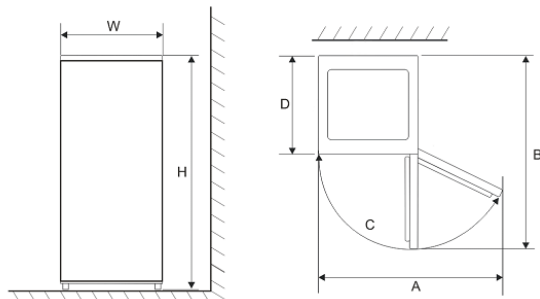
INSTALLATION

På kylskåpets frysplats bör golvet vara plant och stabilt och rummet bör vara väl ventilerat med en medeltemperatur på 16 till 43. Apparaten får inte placeras i närheten av en värmekälla som spis, varmvattenberedare eller kylare. Undvik att placera enheten i direkt solljus på en uthus eller på ett soldäck. Om du placerar kylfrysaren i ett uthus som ett garage eller uthus, ska du installera det ovanför isoleringen, annars bildas kondens. Om du placerar kylfrysaren i skåpet, se till att luften cirkulerar runt apparaten. Täck inte över frysen.

Innan du ansluter apparaten till vägguttaget MÅSTE DU kontrollera att vägguttaget är kompatibelt med stickkontakten på kyl-/frys-skåpet nätsladd. Om inte, besök avsnittet "ELINFORMATION".

Enhetsdimensioner:

W	D	H	A	B	C(°)
595	596	1855	966	1151	135



Balanserar kylen till frysen

Om kylskåpet inte är horisontellt tätas inte dörren med magnetätningen och kan påverka apparatens drift. När kylfrysaren är i sitt slutliga läge, justera den horisontellt genom att vrida benen framtill

Innan apparaten startas!

STARTA INTE KYL-/FRYSSKÅPET INOM FYRA TIMMAR SEDAN DET FLYTTATS.

Kylmedlet måste ha tid att stabiliseras. Om apparaten stängs av, vänta 30 minuter innan den startas igen för att låta kylmedlet stabiliseras.

Innan du fyller ditt kyl-/frysskåp

Innan du förvarar matvaror i ditt kyl-/frysskåp ska du starta skåpet och vänta 24 timmar för att säkerställa att det fungerar korrekt och att utrymmenas temperaturer faller till rätta värden.

Testning

1. Rengör kylskåpsdelarna med ljummet vatten som innehåller lite neutralt rengöringsmedel och rent vatten och torka dem torra.

Anmärkningar: Kylskåpets elektriska delar får endast torkas av med en torr trasa.

Vrid termostatvredet till läge "4" och slå på elektriciteten. Kompressorn startar.

Öppna dörren 30 minuter senare. Om temperaturen i kylskåpet har sjunkit betydligt är det ett tecken på att kylskåpssystemet fungerar korrekt. När kylskåpet har gått en tid kommer temperaturkontrollern att automatiskt ställa in temperaturen inom tillgängliga gränser.

Inställning av temperaturen

Temperaturen i kylskåpet och frysfacket styrs av en termostat som finns på topppanelen på kylskåpet. Innan du lägger mat i frysen ska du kontrollera frysens temperatur så att temperaturen ligger under -18 °C med termometern. Kylning kan ta 2-3 timmar. Tryck upprepade gånger på SET



1. I normala situationer (vår och höst) rekommenderas att ställa in läget till 3.

2. På sommaren, när omgivningstemperaturen är hög, rekommenderas inställning 4 för att säkerställa att kyl- och frystemperaturerna förlängs genom att förlänga apparatens livslängd; och på vintern, när omgivningstemperaturen är låg, rekommenderas det att ställa in det på 1-3 för att förhindra att kylskåpet slår på / av upprepade gånger.

3. Fast Cool: När denna funktion är aktiverad kan kylskåpstemperaturen och frysens temperatur snabbt sänkas samtidigt. Den maximala kyltiden för snabb kylning är 26 timmar, varefter kylskåpet återgår till det läge som ställdes in innan den snabba kylningsoperationen aktiverades.

Tack vare denna funktion omvandlas fukten i maten till små iskristaller, som förhindrar att cellmembranet skadas och slemhinnan försvinner under upptining. Detta hjälper till att bevara matens näringsämnen och färskehet.

ANMÄRKNING: Kylfrysaren fungerar inte vid rätt temperatur om den är i ett extremt varmt eller kallt rum eller om du öppnar dörren för ofta.

OBS:

Den maximala mängden som kan frysas en gång är 5 kg.

Obs: Om kontrollampen '5' eller '3' eller '1' blinkar betyder det att kylskåpet är på trasig. Kontakta servicepersonal på plats för service så snart som möjligt

Tips på hur man håller matvaror perfekta i kylskåpet

Var extra noga med kött och fisk

Kokt kött ska alltid förvaras på en hylla ovanför rått kött för att undvika överföring av bakterier. Lägg rått kött på ett tillräckligt stort fat så att köttssaftarna samlas på fatet och täck med plastfolie eller aluminiumfolie.

Lämna utrymme runt matvarorna.

Den kalla luften kan då cirkulera genom utrymmet vilket säkerställer att det förblir kallt.

Tillredda matvaror ska kylas ordentligt

Låt tillredda matvaror kalla innan de placeras i kylskåpet. Detta förhindrar att temperaturen i kylutrymmet inte stiger.

Stäng dörren!

Försök begränsa antalet gånger som dörren öppnas för att hindra att den kalla luften strömmar ut. Sortera matvarorna efter köpet och innan du öppnar kylskåpsdörren. Öppna dörren endast för att lägga in eller ta ut matvaror.

Placering av matvaror i kylskåpet

Kylområde

Här ska sådana matvaror som håller längre om de förvaras kallt placeras. Mjölk, ägg, yoghurt, fruktjuice, hårdost såsom Cheddar. Öppna burkar och flaskor med salladssåser, såser och sylt. Fetter, t.ex. smör, margarin, pålägg med lågt fettinnehåll, matfett och ister.

Kallaste området: 0 °C-5 °C

Här ska matvaror som måste förvaras kallt för att hålla dem färska förvaras.

- Råa och okokta matvaror ska alltid slås in.
- Tillredda kalla matvaror såsom färdiglagade måltider, köttpaj, mjuka ostar.
- Tillrett kött såsom skinka.
- Tillredda sallader (inklusive förpackade blandsallader, ris, potatissallad, osv.).
- Dessert, t.ex. Fromagefrais, hemlagad mat och rester eller gräddtårter.

Grönsakslåda

Detta är den fuktigaste platsen i kylskåpet. Grönsaker, frukt, färsk sallad såsom otvättad hel grönsallad, hela tomater, rädisor mm. kan förvaras här.

VI REKOMMENDERAR ATT SAMTLIGA VAROR I SALLADSLÅDAN ÄR INSLAGNA.

ANMÄRKNING: Slå alltid in och förvara rått kött, fågel och fisk på nedersta hyllan i kylskåpet. På så sätt förhindras att de droppar eller kommer i kontakt med andra matvaror. Förvara inte lättantändliga gaser eller vätskor i kylskåpet.

Tips för köp av frysta matvaror

Ditt frysskåp är 4-stjärnigt

Läs förvaringsråden på förpackningen när du köper frysta varor. Du kan förvara produkten under den tidsperiod som anges vid de 4 stjärnorna. Detta är vanligen "Bäst före" som anges på förpackningens framsida.

Kontrollera temperaturen i kyl-/frysdisken

Kontrollera temperaturen i frysdisken när du köper frysta matvaror. Temperaturen ska vara lägre än -18°C.

Välj förpackningar noga

Säkerställ att förpackningen är i perfekt skick.

Köp de frysta varorna sist.

Plocka alltid de frysta produkterna sist när du handlar.

Håll de frysta varorna tillsammans

Försök hålla de frysta varorna tillsammans för att hålla dem kalla under hemresan.

Lägg varorna i frysskåpet omedelbart.

Köp inte frysta matvaror om du inte kan lägga dem i frysskåpet omedelbart. Speciella isolerade väskor kan köpas i de flesta stormarknader och järnaffärer. De håller frysta varor kallare under längre tid.

Uptining av frysta matvaror.

Vissa varor behöver inte tinas före tillredning. Grönsaker och pasta kan läggas direkt i kokande vatten eller ångkokas. Frusen korv och soppa kan placeras i en kastrull och värmas sakta tills de tinats.

Användbara tips för infrysning av färska matvaror

Köp matvaror av god kvalitet och hantera dem så lite som möjligt. Frys varorna i små mängder. De fryser snabbare, tinar snabbare, och du kan äta den mängd du behöver.

Frysa färska matvaror

Uppskatta först hur mycket mat du kommer att frysa in. Om du fryser in stora mängder färska varor ska termostatvredet vridas till högsta siffran. Detta sänker temperaturen i frysutrymmet (till cirka -30 °C) vilket fryser varorna snabbare och bidrar till att bevara smaken. Du bör dock inte göra detta alltför ofta för att spara energi.

Förberedelser för infrysning

- Låt tillredd mat kallna helt.
 - Kyl om möjligt maten i kylskåpet innan den placeras i frysskåpet.
 - Tänk igenom hur du kommer att tillaga den frysta maten.
 - Frys inte in varor i metallbehållare då du kanske vill värma dem i mikrovågsugnen direkt från frysen.
 - Använd speciella fryspåsar som finns på stormarknader, frysfolie, polyetenpåsar, plastbehållare eller aluminiumfolie för sura matvaror (såsom citrusfrukter).
- Använd inte plastfolie eller glas. Använd inte använda matbehållare (om de inte först rengjorts grundligt).
- Ta bort så mycket luft som möjligt ur behållarna. Speciella vakuumpumpar finns för att suga ut luften ur förpackningen.
 - Lämna litet luft vid infrysning av vätskor så att de kan utvidgas.
 - Utrymmet i frysskåpet kan utnyttjas mest effektivt om du fryser vätskor (eller fasta matvaror med vätska såsom stuvningar) i fyrkantiga block. Detta förfarande kallas "performing" på engelska. Håll vätskan i en polyetenpåse som placerats i en fyrsidig behållare. Frys in i behållaren och ta därefter ut den frysta påsen ur behållaren och förslut påsen.

Rekommenderade förvaringstider

Rekommenderade förvaringstider anges på livsmedelsförpackningarna

Avfrostning

Med tiden kommer frost att ackumuleras i vissa områden i kyl- och frysutrymmena. Denna frost kan tillfälligtvis skrapas bort med en plastskrapa. Använd ALDRIG ett verktyg av metall eller med vass kant. För att upprätthålla apparatens effektivitet måste den emellertid avfrostas helt en gång varje år eller när frostagretet är tjockare än 5 mm. Detta ska göras om den ansamlade frosten inte kan skrapas bort, eller om den börjar påverka förvaringsutrymmet. Välj att avfrostas skåpet när mängden frysta varor är liten och gör så här:

- 4 Ta ut de frysta varorna ur kyl- och frysskåpet, stäng av strömmen och låt dörrarna stå öppna. Om möjligt bör de frysta varorna placeras i ett annat frysskåp eller kylskåp. Om man inte kan göra detta ska matvarorna slås in, först i flera lager tidningspapper eller stora handdukar, och därefter i en tjock matta eller filt och förvaras på sval plats.
- 5 Skrapa bort så mycket ansamlad frost som möjligt med en plastskrapa. Uptiningen kan påskyndas genom att ställa en skål hett vatten i frysskåpet. Bryt loss fast is med plastskrapan allteftersom den lossnar och ta bort isen ur skåpet.

- 6 När skåpet är helt avfrostat ska det rengöras enligt beskrivningen.

Rengöring av kyl-/frys-skåpets insida

Efter avfrostning bör du rengöra kyl- och frysutrymmena invändigt med en svag bikarbonatlösning. Skölj sedan med varmt vatten och en fuktig svamp eller trasa och torka torrt. Diska korgarna i varmt vatten och diskmedel och torka torrt innan de sätts tillbaka i kyl-/frys-skåpet. Kondens kommer att bildas på kylutrymmets innervägg. Vattnet rinner dock ner längs väggen och ut genom dräneringshålet bakom salladslådan.

En "rengöringsspike" sitter i hålet. Den säkerställer att små matsmutor inte kan komma in i dräneringsledningen. Vid rengöringen ska också matrester runt hålet avlägsnas. Använd "rengöringsspike" för att säkerställa att ingen blockering kvarstår.

Att rengöra kyl-/frys-skåpets utsida

Använd ett vanligt utspätt rengöringsmedel utan slipmedel för rengöring av skåpets utsida.

Kyl-/frys-skåpets baksida och intilliggande komponenter kan dammsugas med en mjuk borsttillsats.

Använd inte starka rengöringsmedel, diskdynor eller lösningsmedel på någon av kyl-/frys-skåpets delar.

FELSÖKNING OCH UNDERHÅLL

Strömavbrott

Om temperaturen i frysutrymmet är -18 °C eller lägre när strömmen återvänder är livsmedlen säkra. Varorna i ditt kyl-/frys-skåp förblir frusna i ungefär 16 timmar med dörren stängd. Öppna inte frysutrymmets dörr mer än nödvändigt.

Kyl- och frysutrymmena är ovanligt kalla.

Termostatkontrollen kan ha vridits till en högre siffra av misstag.

Kyl- och frysutrymmena är ovanligt varma.

Kompressorn kanske inte fungerar. Vrid termostatkontrollen till högsta läget och vänta några minuter. Om du inte hör ett brummande ljud fungerar inte kompressorn. Kontakta återförsäljaren från vilken du köpte apparaten.

Kyl-/frys-skåpet fungerar inte

Kontrollera att stickkontakten sitter i vägguttaget och att skåpet startats. Kontrollera att säkringen i stickkontakten inte brunnit. Anslut

en annan apparat till vägguttaget, t.ex. en lampa, för att kontrollera att uttaget är OK. Kyl-/frys-skåpet ska placeras i ett välventilerat rum med en omgivningstemperatur på mellan 16 °C och 32 °C. Låt kyl-/frys-skåpet vila i 30 minuter.

Kondens uppträder på skåpets utsida

Detta kan bero på en förändring i rumstemperaturen. Torka frysen torr med en mjuk och ren trasa. Om problemet kvarstår, kontakta återförsäljaren från vilken du köpte apparaten.

GURGLANDE, SUSANDE LJUD

Dessa ljud uppstår när köldmediet cirkulerar i kylsystemet. Det har blivit mer markant efter införandet av CFC-fria gaser. Fenomenet är inte tecken på ett fel och påverkar inte ditt kyl-/frys-skåps prestanda.

BRUMMANDE, SPINNANDE ELLER PULSERANDE LJUD

This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

Innerbelysning

Kylskåpet har en LED-lampa med låg energiförbrukning och lång livslängd.

Enrgiklass:N/A

Underhåll

Denna apparat får endast servas av en auktoriserad installatör och endast originaldelar ska användas.

Under inga omständigheter ska du försöka reparera enheten själv.

Reparationer som utförs av oerfarna personer kan leda till skador eller fel på utrustningen. Kontakta butiken där du köpte produkten.

Om apparaten inte kommer att användas på länge, koppla loss den från strömförsörjningen, töm apparaten och rengör apparaten. Lämna dörren öppen för att förhindra obehaglig lukt.

Service:

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktuppgifter

Modell nr: HJK315/315VA

Lista över servicestationer

Adress Hämeenkatu 5A Tampere

Telefonnummer +358400290400

Hemsida www.kodinkonetukku.fi

QR-kod 349145 / 349148

Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten; www.kodinkonetukku.fi

Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga. 7 år

Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning (EU)

2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.) www.kodinkonetukku.fi

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

Korrekt avfallshantering av enheten



Denna märkning indikerar att denna produkt inte får kasseras med ditt andra hushållsavfall inom EU. Enheten måste återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att förhindra eventuella skador på miljön eller ohälsosam hälsa från okontrollerat avfallshantering. Det bidrar också till en hållbar återanvändning av materiella resurser. Återvänd den använda

enheten för korrekt återvinning eller kontakta återförsäljaren som den köpts från. Din återförsäljare kan skicka din produkt för miljövänlig återvinning.

Import och marknadsföring:

Suomen Kodinkonetukku OY

På grund av fortsatt produktutveckling förbehåller vi oss rätten att göra ändringar.

Modellspecifika avvikelser kan förekomma.

Byte av dörrarnas hängning

Följ nedanstående anvisningar om du byter dörrarnas öppningsriktning.

Nödvändiga verktyg: Philipskruvmejsel/spårskruvmejsel/sexkantnyckel

Ta först bort dörren från kyl-/frys-skåpet.

Använd verktyget för att avlägsna bulten på gångjärnskåpan.

Använd verktyget för att ta bort de 4 bultarna på gångjärnet.

Använd verktyget för att avlägsna de 2 bultarna ovanpå skåpet

Lyft upp kylskåpdörren 50 mm och avlägsna den.

Använd verktyget för att ta bort de 3 bultarna från det mellersta gångjärnet.

Lyft upp frysskåpsdörren 50 mm och avlägsna den.

Använd handen och lyft de justerbara fötterna under det nedre gångjärnet, ta bort de 4 bultarna i det nedre gångjärnet.

Dörren har lossnat.

Sätt dörrdelarna och det nedre gångjärnet till relevant plats på motsatt sida.

Använd verktyget för att ta ut axelhylsan uppe på kylskåpsdörren och frysskåpsdörren. Sätt dem i motsatt sida av dörren.

Använd verktyget för att ta ut stoppblocket under kylskåpsdörren och frysskåpsdörren och sätt dem i motsatt sida av dörren.

Använd verktyget för att ta bort axeln och 2 stoppdelar och montera enligt ovanstående ritning

Denna situation gäller för att öppna dörren på höger sida.
Denna situation gäller vänster sida

Montera kyl- och frysskåpsdörren på den motsatta sidan.
Använd handen och lyft de justerbara fötterna i skåpet och montera det nedre gångjärnet på den andra sidan av skåpet, fäst med 4 bultar i det nedre gångjärnet.

Byt de justerbara fötterna på två sidor, montera en lägre justerbar fot på sidan av det nedre gångjärnet. Justera fötternas höjd så att kylskåpet står jämnt.

1.Montera frysskåpsdörren och rotera det mellersta gångjärnet 180° på sidan av skåpet. Fäst 3 bultar i det mellersta gångjärnet.

2.Montera kylskåpsdörren och det övre gångjärnet på sidan av skåpet. Fäst 4 bultar på gångjärnet och täck över det.

3.Montera hålet på taket på sidan av skåpet. Fäst 2 bultar i hålet på taket.

Dörrinstallationen är klar.

OBSERVERA: Om du vill att dörren öppnas åt andra hållet rekommenderar vi att du kontaktar en kvalificerad tekniker. Du bör endast försöka hänga om dörren om du anser att du är kvalificerad att utföra arbetet.

Samtliga delar måste behållas för att återmontera dörren. Skåpet ska stå på stadigt underlag så att det inte glider under proceduren. Lägg inte ner skåpet eftersom kylsystemet kan skadas. Säkerställ att båda skåpen är tomma. Vi rekommenderar att arbetet utförs av 2 personer.

DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger

Model nr: HJK315F/HJK315FVA

Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Osoite Hämeenkatu 5A Tampere
Kontaktnummer	+358400290400
Hjemmeside	www.kodinkonetukku.fi
QR-kode	1412930/1412927
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;	www.kodinkonetukku.fi
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige;	7 år
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produktbasen, som defineret i forordning (EU) 2019/2019 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produktbasen, eller et link til produktbasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)	www.kodinkonetukku.fi

Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: HJK315F/HJK315FVA

After-sales service station list:

Address	Osoite Hämeenkatu 5A Tampere
Contact Number	+358400290400
Website	www.kodinkonetukku.fi
QR code	1412930/1412927
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;	www.kodinkonetukku.fi
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available;	7 years
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)	www.kodinkonetukku.fi

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

FIN

Pääsy huoltokorjauksiin, kuten Internet-verkkosivut, osoitteet, yhteystiedot.

Malli no: HJK315F/HJK315FVA

Keskushuollon yhteystiedot:

Osoite	Osoite Hämeenkatu 5A Tampere
Puhelin numero	+358400290400
Kotisivut	www.kodinkonetukku.fi
QR koodi	1412930/1412927
Asiaankuuluvat tiedot varaosien tilaamisesta suoraan tai muiden valmistajan, maahantuojan tai valtuutetun edustajan toimittamien kanavien kautta;	www.kodinkonetukku.fi
Vähimmäisaika, jonka aikana laitteen korjaamiseen tarvittavia varaosia on saatavilla;;	7 vuotta
Ohjeet mallitietojen löytämiseen tuotetietokannasta, sellaisena kuin ne määritellään asetuksessa (EU) 2019/2019 web-linkin avulla, joka linkittää tuotetietokantaan tallennetut mallitiedot tai linkin tuotetietokantaan ja tietoihin kuinka löytää mallitunniste tuotteesta.)	www.kodinkonetukku.fi

Huomaa: Palvelusivuston osoite tai yhteyshenkilön puhelinnumero voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Vahvista, onko keskuhuolto suoraan sidoksissa yhtiöömme, kun tarvitset palveluja.

SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktuppgifter

Modell nr: HJK315F/HJK315FVA

Lista över servicestationer ters

Adress	Osoite Hämeenkatu 5A Tampere
Telefonnummer	+358400290400
Hemsida	www.kodinkonetukku.fi
QR-kod	1412930/1412927
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;	www.kodinkonetukku.fi
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga.	7 år
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produktbasen, enligt definitionen i förordning (EU) 2019/2019 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produktbasen eller en länk till produktbasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)	www.kodinkonetukku.fi

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.